

**176 (VI). Question of lands held by private companies and missions as raised in certain petitions concerning the Cameroons under British administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its sixth session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Brigadier Gibbons as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of lands held by private companies and missions:

1. Petition from the Bakweri Land Committee (T/Pet.4/3/Add.4),
2. Petition from the Bwinga Village Community (T/Pet.4/7),
3. Petition from the Bafaw Improvement Union (T/Pet.4/14),
4. Petition from the Balong Native Authority (T/Pet.4/15-5/6),
5. Petition from the Cameroons National Federation (T/Pet.4/16-5/7),
6. Petition from the Cameroons Federal Union (T/Pet.4/61-5/66),

*Having taken note* of the observations of the Administering Authority (T/486, paragraphs 32 to 42) as well as of the oral statement of the special representative on this subject,

*Having noted* the statement of the special representative that the petitions laid before the Trusteeship Council cases with which the courts are competent to deal,

*The Trusteeship Council*

*Decides* to inform the petitioners that, as, in the opinion of the Council, the merits of their claims can be determined in the local courts and any redress to which they may be entitled can be thus secured, no action by the Council is called for on this question;

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,  
3 April 1950 (T/578).*

**177 (VI). Question of forest reserves as raised in certain petitions concerning the Cameroons under British administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its sixth session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering

**176 (VI). Question des terres détenues par des sociétés privées et des missions, soulevée dans certaines pétitions concernant le Cameroun sous administration britannique**

*Agissant* en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa sixième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle avait désigné le général Gibbons comme représentant spécial, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question des terres détenues par des sociétés privées et des missions:

1. Pétition du *Bakweri Land Committee* (T/Pét. 4/3/Add.4),
2. Pétition de la *Bwinga Village Community* (T/Pét.4/7),
3. Pétition de la *Bafaw Improvement Union* (T/Pét.4/14),
4. Pétition de la *Balong Native Authority* (T/Pét. 4/15-5/6),
5. Pétition de la *Cameroons National Federation* (T/Pét.4/16-5/7),
6. Pétition de la *Cameroons Federal Union* (T/Pét. 4/61-5/66),

*Ayant pris acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/486, paragraphes 32 à 42) ainsi que de l'exposé oral du représentant spécial à ce sujet,

*Ayant pris acte* de la déclaration du représentant spécial, d'où il ressort que les pétitions dont le Conseil de tutelle est saisi traitent de cas qui sont de la compétence des tribunaux,

*Le Conseil de tutelle*

*Décide* de faire savoir aux pétitionnaires que, de l'avis du Conseil, les tribunaux locaux pouvant juger du bien-fondé de leurs revendications et leur assurer toute réparation à laquelle ils auraient droit, l'affaire n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,  
3 avril 1950 (T/578).*

**177 (VI). Question des réserves forestières, soulevée dans certaines pétitions concernant le Cameroun sous administration britannique**

*Agissant* en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa sixième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'adminis-